



عطلة صيفية راقية في فيينا!

مخيمات المدينة الصيفية: عطلة صيفية راقية في فيينا!

أعزائي التلاميذ، أعزائي الوالدين،



يورجن تشيرنهورسزكي

أخيراً حان وقت العطلة الصيفية! في بداية شهر يوليو من هذا العام، سوف تراود هذه الفكرة عقول العديد من الأطفال والآباء في فيينا مرة أخرى. وعلينا ألا ننسى أمراً واحداً في جميع المناقشات التي تدور حول طول العطلة: تتميز هذه الفترة بأهميتها للأطفال، من أجل تصفية أذهانهم وإعادة شحن طاقاتهم استعداداً للعام الدراسي الجديد. في العام الماضي، بدأنا في فيينا مشروعاً فريداً لمنح تلاميذ المدارس فترة صيفية تنطوي

على تجارب رائعة وخوض مغامرات جديدة ومثيرة: مخيمات المدينة الصيفية!

أتيحت للأطفال فرصة المشاركة في أنشطة متنوعة تشتمل على ممارسات رياضية وألعاب ومرح، في مواقع يبلغ مجموعها ٢٥ موقعاً في جميع أنحاء فيينا. وقد أظهرت العطلة الصيفية الأولى أن هناك إقبالاً كبيراً عليها: إذ حضر ما مجموعه حوالي ٦٢٠٠ طفل في ٢٥ مخيماً في جميع أنحاء فيينا في عام ٢٠١٩، من بينهم حوالي ١٢٠٠ تلميذ وتلميذة تابعين لمنحة التعلم المجاني.

بالنسبة لنا، هذا الإقبال الكبير هو بالطبع مطلب ضروري لمواصلة مخيمات المدينة الصيفية: أيضاً في هذا العام وبالتعاون مع منظمات مهنية شريكة في فيينا جرى وضع برنامج متميز وبتكلفة معقولة للعطلة الصيفية. فبجانب اللعب والمرح، يُقام أيضاً في مواقع مختارة دعم تعليمي لتقديم مساعدة هادفة في تقوية اللغة الألمانية والرياضيات واللغة الإنجليزية.

أتمنى لجميع الأطفال صيفاً بديعاً، وأتطلع إلى سماع الكثير من حكايات التجارب الرائعة!

يورجن تشيرنهورسزكي
مجلس مدينة فيينا التعليمي

مخيمات المدينة الصيفية: عطلة صيفية مفعمة بالمرح!

تضم مخيمات المدينة الصيفية ثلاثة برامج مختلفة، كل منها مصمم حسب الاحتياجات الفردية للأطفال والشباب، ويمكنكم اختياره عند التسجيل:

برنامج الأطفال

ينتظر الأطفال بعمر ٦ أعوام - ١٢ عامًا الكثير من اللعب والمرح والمغامرة في مخيمات المدينة الصيفية. تعود الحركة لتشكل محورًا هامًا في عام ٢٠٢٠ أيضًا، بالإضافة إلى الرحلات في الطبيعة، والخبرات الثقافية، وورش العمل في موضوعات الإبداع والعلوم والتكنولوجيا وغيرها الكثير، ولا ننسى كذلك دورات السباحة.

برنامج الشباب

يركز هذا البرنامج على دعم التعلم في تقوية اللغة الألمانية والرياضيات واللغة الإنجليزية. تُعقد دورات التعلم المجانية التي تستمر لمدة أسبوعين في فترة الصباح وتستهدف الشباب في المدرسة المتوسطة والصفوف الأولى في مدرسة التعليم العام العليا ومدرسة العلوم التطبيقية. ويمكن - اختياريًا - حضور برنامج ترفيه مدفوع الأجر خاص للشباب.

برنامج الأطفال ذوي الإعاقة

تقدم كذلك مخيمات المدينة الصيفية للأطفال المعاقين رعاية احترافية في أثناء العطلة الصيفية. وفي المواقع المدرسية المختلفة، تتاح لهؤلاء الأطفال فرصة قضاء عطلة رائعة وحافلة بالأحداث! ويمكن تطبيق فكرة الاندماج هذه بمجموعة متنوعة من الطرق.

يمكنكم التسجيل ومعرفة المزيد عن أنشطة رعاية الأطفال المختلفة على
www.summercycamp.at



متى تُقام مخيمات المدينة الصيفية؟

تُقام مخيمات المدينة الصيفية في فيينا في الفترة من ٦ يوليو حتى ٤ سبتمبر ٢٠٢٠. ويمكن تسجيل الأطفال في أي مخيم أسبوعيًا طوال اليوم من الساعة ٨ صباحًا حتى الساعة ٥ عصرًا. يتضمن البرنامج وجبة غداء صحية ووجبة خفيفة. تتاح إمكانية إحصار الطفل بعد الإبلاغ مسبقًا بدءًا من الساعة ٧:١٥ صباحًا واصطحابه حتى الساعة ٦ مساءً على أقصى تقدير.

أين تقع المخيمات المعنية؟

جميع المواقع في فيينا كلها مُدرجة في هذا الموقع www.summercycamp.at.

من يستطيع المشاركة؟

يسري العرض على جميع الأطفال الملزمين بالتعلم في فيينا بأعمار تبدأ من ٦ أعوام حتى ١٤ عامًا، ممن يعيشون في مدينة فيينا، وليسوا مسجلين بالفعل في مواقع كامبوس أو في دار رعاية الأطفال.

كم تكلف المخيمات؟

تبلغ تكلفة رعاية الطفل الواحد ٥٠ يورو في الأسبوع شاملةً وجبة الغداء. وتبلغ تكلفة الشقيق الثاني والثالث ٢٥ يورو. وبدءًا من الشقيق الرابع يصبح الاشتراك مجانيًا. ويمكن كذلك للأطفال المسجلين في برنامج الرعاية الأساسية أو الحاصلين على تأمين الاحتياجات الأساسية أن يستفيدوا من العرض مجانًا. يتعين عليكم لهذا الغرض تقديم إخطار تأمين الاحتياجات الأساسية أو إثبات حالة طلب اللجوء عند التسجيل للاستفادة من العرض.



التسجيل على منصة العطلات الصيفية لمدينة فيينا:

www.summercycamp.at

التسجيل الشخصي:

المكان	التوقيت	يوم العمل
مبنى البلدية استعلامات المدينة Wien ١٠١٠ ,١ Friedrich-Schmidt-Platz	٠٨:٣٠ صباحًا حتى ٤:٣٠ عصرًا	كل يوم الثلاثاء
مؤسسة Bildung im Mittelpunkt Wien ١١٥٠ ,Stock .١ ,١ Anschützgasse	٠٨:٣٠ صباحًا حتى ٤:٣٠ عصرًا	
مكتب بلدية فيينا حي ٢٢ Wien ١٢٢٠ ,Stock .١ ,١ Schrödingerplatz	٠٨:٣٠ صباحًا حتى ٤:٣٠ عصرًا	كل يوم خميس
مؤسسة Bildung im Mittelpunkt Wien ١١٥٠ ,Stock .١ ,١ Anschützgasse	٠٨:٣٠ صباحًا حتى ٤:٣٠ عصرًا	

آخر موعد للتسجيل

برنامج الأطفال: بنهاية شهر مايو

برنامج الأطفال ذوي الإعاقة: منتصف شهر مايو

برنامج الشباب: حتى أسبوعين قبل بدء الدورة المختارة



شركائنا في المشروع

تتولى مدينة فيينا دعم وتنفيذ المشروع، حيث يتولى مكتب البلدية MA ١٣ المنوط بالتعليم ورعاية الشباب خارج المدرسة توفير الدعم، وذلك بمساعدة مديرية التربية والتعليم في فيينا، في حين يتولى مكتب بلدية MA ٥٦ المنوط بمدارس فيينا عملية التنفيذ، ويضطلع بمهمة التنسيق مؤسسة BiM- Bildung im Mittelpunkt



في حالة وجود استفسارات بشأن مخيمات المدينة الصيفية:

البريد الإلكتروني: info@summercitycamp.at

هاتف: (٠١) ٥٢٤ ٢٥ ٠٩ ٤٦

www.summercitycamp.at

تتعاون مع مدينة فيينا في تخطيط مخيمات المدينة الصيفية وتصميمها وتنفيذها، المنظمات التعليمية والترفيهية والرياضية التالية: جمعية أصدقاء الأطفال في فيينا (Wiener Kinderfreunde)، مراكز تعليم الكبار في فيينا (Wiener Volkshochschulen)، جمعية (ASKÖ WAT)، منظمة (Interface Wien)، رابطة (Wiener Familienbund)، منظمة (Zeit!Raum)، ومنظمة (Hi Jump) وغيرها الكثير.



بيانات الناشر

محل النشر والإنتاج: فيينا

الطباعة: Markus Putz Print Agentur

الصور: M. Wache, M. Votava

التحرير: BiM - Bildung im Mittelpunkt GmbH

مالك الميديا ومسؤول المحتوى:

BiM - Bildung im Mittelpunkt GmbH

Wien ١١٥٠, ١ Anschützgasse